

No. 14866

---

**FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY  
and  
ZAMBIA**

**Agreement for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and capital (with protocol).  
Signed at Bonn on 30 May 1973**

*Authentic texts: German and English.*

*Registered by the Federal Republic of Germany on 21 July 1976.*

---

**RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE  
et  
ZAMBIE**

**Convention tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et d'impôts sur la fortune (avec protocole). Signée à Bonn le 30 mai 1973**

*Textes authentiques : allemand et anglais.*

*Enregistrée par la République fédérale d'Allemagne le 21 juillet 1976.*

## [TRADUCTION — TRANSLATION]

**AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND THE REPUBLIC OF ZAMBIA FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME AND CAPITAL**

**CONVENTION<sup>1</sup> ENTRE LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE ET LA RÉPUBLIQUE DE ZAMBIE TENDANT À ÉVITER LA DOUBLE IMPÔT SUR LE REVENU ET D'IMPÔTS SUR LA FORTUNE**

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.<sup>2</sup>*

*Publication effectuée conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

<sup>1</sup> Came into force on 8 November 1975, i.e., the day following the date of the exchange of instruments of ratification, which took place at Lusaka on 7 November 1975, in accordance with article 29(2).

<sup>2</sup> For the text of the Agreement, see *International Tax Agreements*, vol. IX, Supplement No. 29, No. 346 (United Nations publication, Sales No. E.76.XVI.2).

<sup>1</sup> Entrée en vigueur le 8 novembre 1975, soit le lendemain de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Lusaka le 7 novembre 1975, conformément à l'article 29, paragraphe 2.

<sup>2</sup> Pour le texte de la Convention, voir *Recueil des Conventions fiscales internationales*, vol. IX, Supplément no 29, n° 346 (publication des Nations Unies, numéro de vente : F.76.XVI.2).